

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 93 (1975)
Heft: 49

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

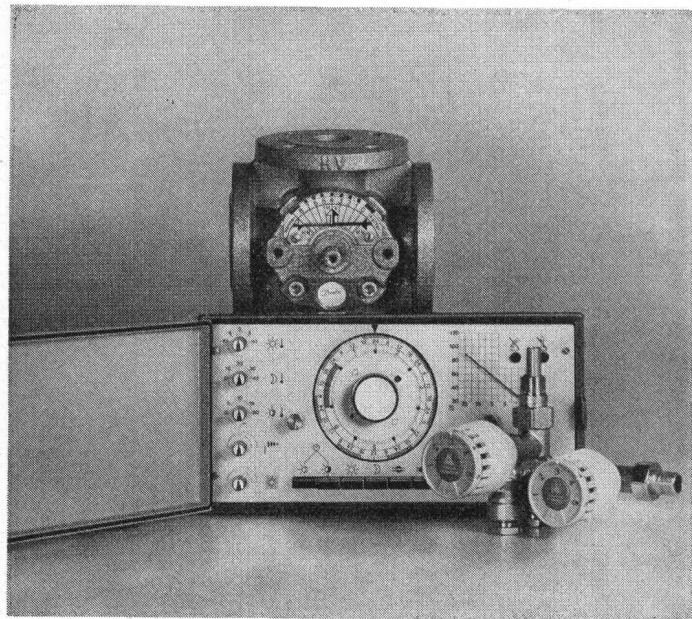
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

20% und mehr Heizkostenersparnis mit Danfoss-Automatik



Architekten haben in ihren Neubauten keine Heizungsprobleme, aber der Heizungsfachmann hat welche:

- unterschiedliche Forderungen individueller Raumtemperaturen
- die gewünschte Raumtemperatur soll konstant bleiben, sowohl bei Sonnenschein oder Regen, bei Frost oder Föhn
- die gesamte Heizungsanlage soll komfortabel, umweltfreundlich und erst noch preisgünstig sein
- die Heizkosten sollen so niedrig als möglich sein

Mit DANFOSS-Heizkörperthermostaten lassen sich alle diese Forderungen erfüllen.

DANFOSS-Heizkörperthermostaten können mit allen Systemen von Warmwasserheizungen kombiniert werden und

erbringen Betriebskostenersparnisse von 30 %. Und Sie haben zufriedene Bauherren!

HEIZKÖRPERTHERMOSTATEN SIND EIN INTEGRALER BESTANDTEIL JEDER GUTEN HEIZUNGSANLAGE

Rufen Sie uns an oder senden Sie den nebenstehenden Coupon für weitere Informationen

WERNER KUSTER AG

Hofackerstr. 71 4132 Muttenz
Tel. 061/61 15 15
Rue de Genève 98 1000 Lausanne
Tel. 021/25 10 52
Hertistrasse 23 8304 Wallisellen
Tel. 01/8 30 40 54

Coupon

Ich bitte um Zustellung Ihrer Detail-Information

Firma: z. H.:

Strasse:

PL Ort

7380A*

Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine. Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich, der ASIC, Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure.

93. Jahrgang Heft 49

4. Dezember 1975

Inhalt

Berechnungsmethode für die statische Ersatzlast beim freien Fall des Gegengewichtes oder der Kabine eines Kleinwarenaufzuges. Von <i>W. Meier</i>	791*
Die Beseitigung von Altagos und Schrot	793
Ein neuer Stahlskelettbau in Hannover. Von <i>B. Odermatt</i>	793*
Schweizerische Strahlflugzeuge und Strahltriebwerke. Von <i>G. Bridel</i>	794*
Nochmals: Die Inflation – ein teuflischer Regelkreis? Von <i>G. Risch, K. Fierz, F. Rühl und H. B. Barbe</i>	797

Umschau

Preisfall der Wohnbaukosten hält an	799
20 Jahre Abend-Technikum St. Gallen	800

Eidg. Technische Hochschule Zürich

Weiterbildung erleichtert. Festschrift Fritz Kobold, von <i>Kurt Meyer</i> . Neue Privatdozenten	800
--	-----

Ankündigungen

5. Int. Kongress mit Fachausstellung für Flüssig-Erdgas. 10. Kongress der Int. Vereinigung für Brückenbau und Hochbau. Haus der Technik, Essen. Palladio-Ausstellung im Kunstgewerbemuseum Zürich, über Mittag geöffnet. Gewerbemuseum Basel. Bau 76	801
--	-----

Wettbewerbe

Ideenwettbewerb für die Gestaltung eines Platzes in Überbühl Visp VS. Kirchgemeindehaus Gsteig-Interlaken. Conservazione dell'equilibrio idrogeologico della laguna di Venezia	801
Prix international d'architecture 1975 de l'Institut National du Logement, Bruxelles. Concours internationaux UIA. Prix William van Allen 1975. Projektwettbewerb für landwirtschaftliche Bauten, Freiburg, von <i>B. Odermatt</i>	802*
Öffentliche Vorträge	804

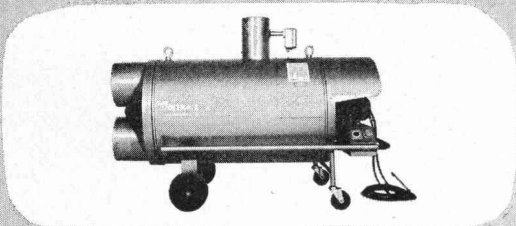
Neuerscheinungen in unserem Verlag

Hochhäuser. Vorträge der Studententagung der SIA-Fachgruppen für Brückenbau und Hochbau (FBH) und für Architektur (FGA) vom 18. bis 20. Oktober 1973 in Zürich. Heft 1 der VAG-Berichte. Format A4. 204 S. mit Abb. Broschiert. 35.—

Kunststoffe im Bauingenieurwesen. Vorträge der Studententagung der SIA-Fachleute für Brückenbau und Hochbau (FBH) vom 17. und 18. Oktober 1975 in Zürich und Dübendorf. Heft 2 der VAG-Berichte. Format A4. 204 S. mit Abb. Broschiert. 48.—

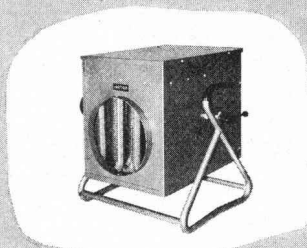
Jeweils zuzüglich Porto und Verpackung.

Heizen mit HATRA-Apparaten!



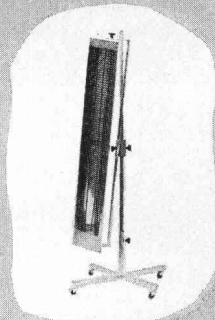
HATRA-Heissluft-Ölöfen für Grossraumheizung

HATRA AG ST. GALLEN
Bauaustrocknung Brauerstr. 25a



HATRA-Elektro-Heissluft-Gebläse für Raumheizung

Telefon (071) 2417 29



HATRA-Infrarotstrahler für Arbeitsplatzwärmer

Fabrikation, Verkauf, Vermietung, Service.

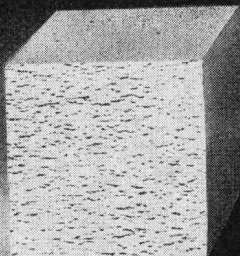
Mit Hebel-Bausteinen bauen Sie erstens wirtschaftlich und zweitens gesund!



Coupon

Senden Sie mir Informationen über Hebel Plansteine

Coupon senden an Kettner AG, 6025 Neudorf



Das zeigt sich zweitens später (solange Sie im Hause wohnen) und erstens sofort (sobald Sie mit dem Bauen beginnen).

Hebel-Plansteine sind aus Gasbeton. Das bedeutet: sie haben eine «eingebaute» Klimaanlage, weil sie durch unzählige winzige Luftkammern atmen. Dennoch halten sie im Sommer die Hitze und im Winter die Kälte wirksam ab. So dass Sie Heizkosten sparen können, und zwar ungewöhnlich viel.

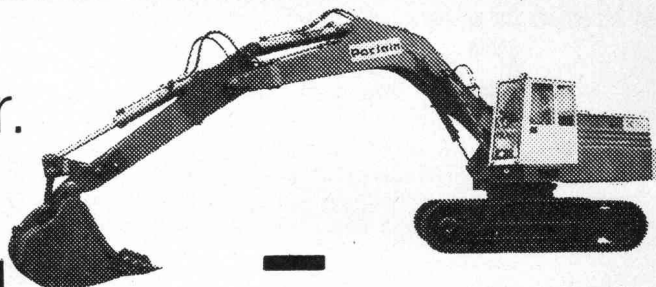
Aber sparen können Sie schon beim Bauen. Nämlich Zeit: weil es schnell geht. Und Bauleute: weil Hebel-Gasbeton einfach zu bearbeiten ist. Ausserdem ist er masshaltig, stabil und massiv.

Wenn Sie jetzt etwas länger überlegen, welchen Baustein Sie einsetzen wollen, werden Sie es bei Ihrem nächsten Bauvorhaben sofort wissen: Hebel-Plansteine! Verlangen Sie unsere detaillierten Informationen, vergleichen Sie – und entscheiden Sie dann!

Hebel Plansteine
Kettner AG
6025 Neudorf
Telex 78477
Tel. 045 51 21 41



Das bessere Wort
für Hydrobagger.



Poclain

Robert Aebi AG Zürich Arbedo Landquart Renens Zollikofen

Schweizerische Bauzeitung

Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12

Postadresse: CH-8021 Zürich, Postfach 630, Tel. 01 / 36 55 36

Redaktoren:

Kurt Meyer, Chefredaktor, Gaudenz Risch, Arch. SIA,
Bruno Odermatt, Arch. SIA, Max Künzler, Ing. SIA

Verwaltungsrat

der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
R. Schlaginhausen, Ing. (Präsident); Prof. J.-C. Badoux, Ing.;
A. Cogliatti, Ing.; A. Métraux, Ing.; H. Michel, Arch.; G. Os-
sola, Ing.; A. Rivoire, Arch.; A. Schönholzer, Ing.; F. Schwarz,
Arch.; R. Steiger, Ing.; F. Vermeille, Ing.; U. Zürcher, Ing.

Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	33.—	57.—	104.—
Ausland	37.—	63.—	116.—

Preis des Einzelheftes 5 Fr.

Für die Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des
Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende er-
mässigte Preiskategorien. Postcheckkonto 80-6110.

Nachdruck von Bild und Text auch auszugsweise nur mit Zu-
stimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe
gestattet

Anzeigenverwaltung

Iva

IVA AG für internationale Werbung. Hauptsitz: 8035 Zürich,
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735.

Filialen:

1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72
1206 Genève, 24, av. Champel, Tel. 022 / 47 41 10

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

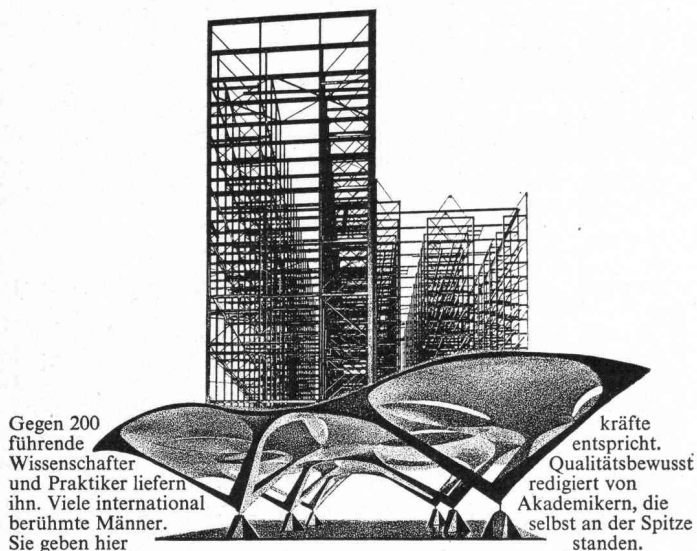
Adresse: Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

Inhaltsverzeichnis von Heft 24, 1975

Les bureaux d'études dans l'économie suisse de de- main, par <i>François Vermeille</i>	405
Méthode générale de calcul élastique et aux états limites ultimes des sections rectangulaires de béton armé, à simple ou double armature, en flexion simple ou composée, par <i>J. M. Aribert</i> et <i>C. Wattecamps</i> . . .	409
Communications SVIA	408
Divers	419
Congrès. Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. Postes à pourvoir. Documentation générale. Documen- tation du bâtiment. Informations diverses	420

Das weltweite Ansehen einer Fachschrift kurz erklärt:

Der Stoff



Gegen 200
führende
Wissenschaftler
und Praktiker liefern
ihn. Viele international
berühmte Männer.
Sie geben hier
ihr Wissen und ihre Erfahrung weiter.
Denn die Schweizerische Bauzeitung ist
das Forum, wo sich Schöpfergeist
und exakte Wissenschaften auf hohem
Niveau vereinen. Vor einem kritischen
Publikum: vor Leuten, die in den
Bereichen Technik und Architektur
ganz vorne stehen.
Hier wird nur publiziert, was dem
Informationsbedürfnis der Führungs-

kräfte
entspricht.
Qualitätsbewusst
redigiert von
Akademikern, die
selbst an der Spitze
standen.
Die also aus Erfahrung wissen:
Führende Leute orientieren sich in der
führenden Fachliteratur.
(Schwesterblatt in der Westschweiz:
Bulletin technique de la Suisse romande)
Anzeigenverwaltung:
IVA AG für internationale Werbung
Beckenhofstrasse 16, 8035 Zürich,
Telefon 01 26 97 40
Filialen in Lausanne und Genf

Redaktion: Staffelstrasse 12, Postfach 630, 8021 Zürich, Telephon 01/365536

Schweizerische Bauzeitung

▲ 67.4.2

Vollwärmeschutz
Umweltschutz
Gebäudeisolation

DÄMMIT[®]

Generalvertretung für CH und FL:

Dämmbau Handels AG
6002 Luzern

St.-Karli-Strasse 52, Telefon 041 / 23 22 85

Einsendetalon

Ich bitte

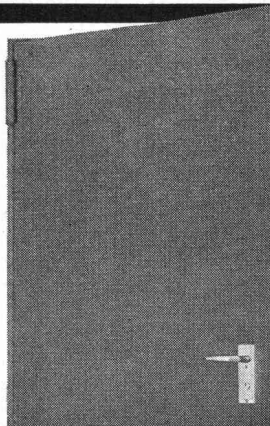
- ☐ um Zustellung Ihrer Unterlagen
☐ um Ihren Vertreterbesuch

Name, Firma: _____

Strasse, Nr.: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Brander- Normtüren - die «grossen» Türen zum kleinen Preis.



z.B.

einflügelige Mehr-
zwecktüre, doppel-
wandige Stahlblech-
konstruktion mit
Mineralwoll-Isolation,
komplett mit Beschlag
und Z-Stahlrahmen, in
3 Normgrössen

ab Fr. 192.-

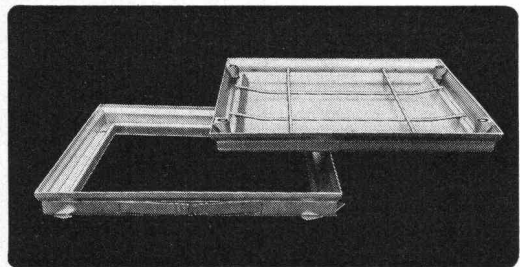
Händlerabbat auf
Anfrage.

brander ag

Normbauteile, 8162 Steinmaur ZH,
Telefon 01/94 13 97, Telex 55562

Schacht- abdeckung

Sparen Sie mit Jung-Schachtabdeckungen von Hartmann!
Jung-Schachtabdeckungen haben ein **Bodenblech** als
verlorene Schalung!
Deckel und Umgebung in einem Arbeitsgang verfüllen!
11 verschiedene Normgrössen in den Ausführungen normal,
gas- und wasserdicht.



Senden Sie
Ihre ausführliche
Dokumentation:

Hartmann AG
Abt. Baunorm
Unterdorf 1
CH-8332 Russikon
Tel. 01-97 31 06

Name _____

Strasse _____

PLZ _____

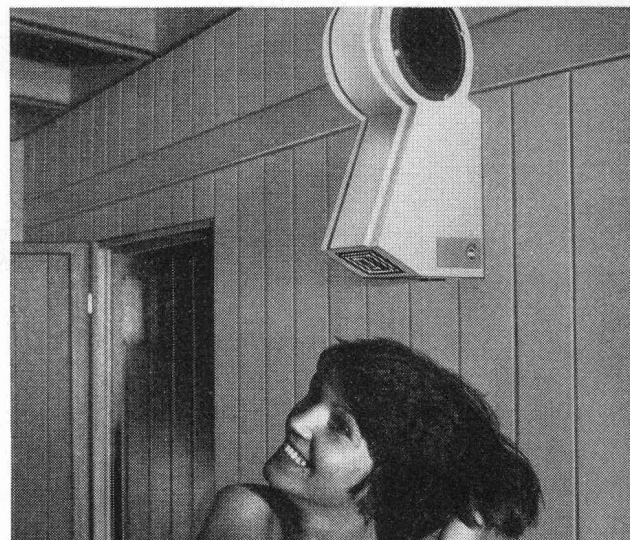
Ort _____

hartmann

17

Stäfa Warmluftduschen trocknen Körper und Haare

Schnell – angenehm – vorbeugend gegen Erkältungen



Verlangen Sie nähere Informationen

Ventilator AG CH-8712 Stäfa
Telefon 01 928 21 11

V4